

витии и международном экономическом сотрудничестве,

ссылаясь также на одобрение ею в разделе IV резолюции 3362 (S-VII) рекомендации о преобразовании Организации Объединенных Наций по промышленному развитию в специализированное учреждение и на свое решение учредить межправительственный комитет полного состава по разработке устава Организации Объединенных Наций по промышленному развитию,

учитывая настоятельную необходимость завершения работы, необходимой для преобразования Организации Объединенных Наций по промышленному развитию в специализированное учреждение,

принимая к сведению доклад Комитета по разработке устава Организации Объединенных Наций по промышленному развитию как специализированного учреждения⁷²,

с озабоченностью отмечая, что в силу того, что Комитет не смог завершить свою работу, оказалось невозможным созвать конференцию полномочных представителей, которую первоначально планировалось провести в последнем квартале 1976 года,

1. *постановляет* продлить мандат Комитета по разработке устава Организации Объединенных Наций по промышленному развитию как специализированного учреждения;

2. *призывает* Комитет ускорить свою работу, с тем чтобы можно было созвать конференцию полномочных представителей по вопросу об уставе Организации Объединенных Наций по промышленному развитию во второй половине 1977 года;

3. *подчеркивает* необходимость полного участия всех правительств в разработке проекта устава с учетом необходимости обеспечить постоянство представительства, поскольку такое участие способствовало бы достижению договоренности и принятию такого устава на конференции полномочных представителей;

4. *просит* Генерального секретаря принять необходимые меры для созыва конференции полномочных представителей во второй половине 1977 года в Центральном учреждении Организации Объединенных Наций.

106-е пленарное заседание,
21 декабря 1976 года

31/162. Укрепление оперативной деятельности в области промышленного развития

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 2152 (XXI) от 17 ноября 1966 года об Организации Объединенных Наций по промышленному развитию, в частности о цели этой Организации, как она определена в этой резолюции,

ссылаясь на Программу действий по установлению нового международного экономического порядка, содержащуюся в ее резолюции 3202 (S-VI) от 1 мая 1974 года,

ссылаясь на Лимскую декларацию и План действий по промышленному развитию и сотрудничеству⁷³, принятые Организацией Объединенных Наций по промышленному развитию на ее второй Генеральной конференции,

ссылаясь также на свою резолюцию 3362 (S-VII) от 16 сентября 1975 года, в которой она, в частности, одобрила Лимскую декларацию и План действий и предложила всем правительствам индивидуально и/или коллективно принять необходимые меры и решения, требующиеся для эффективного выполнения их обязательств в соответствии с Лимской декларацией и Планом действий,

принимая во внимание программу исследований и научных разработок, предусматриваемую в пересмотренных предложениях по бюджету по программам Организации Объединенных Наций по промышленному развитию на двухгодичный период 1976—1977 годов⁷⁴,

считая, что, в соответствии с резолюцией 2152 (XXI) Генеральной Ассамблеи, имеющиеся у Организации Объединенных Наций по промышленному развитию ресурсы должны направляться на оказание помощи развивающимся странам для удовлетворения их потребностей в области промышленного развития,

считая далее, что эти ресурсы должны распределяться Организацией Объединенных Наций по промышленному развитию в соответствии с потребностями развивающихся стран, определяемыми правительствами самих этих стран,

учитывая дух своих резолюций 2688 (XXV) от 11 декабря 1970 года и 31/171 от 21 декабря 1976 года,

1. *предлагает* Директору-исполнителю Организации Объединенных Наций по промышленному развитию укрепить оперативную деятельность Организации Объединенных Наций по промышленному развитию, в частности на национальном и субрегиональном уровнях, с тем чтобы позволить ей на основе углубленного знания фактических проблем в области индустриализации, стоящих перед развивающимися странами, предоставлять правительствам этих стран виды помощи, в которых они наиболее остро нуждаются, и тем самым содействовать более эффективной ориентации ее программ на удовлетворение конкретных потребностей развивающихся стран;

2. *предлагает также* Директору-исполнителю Организации Объединенных Наций по промышленному развитию при разработке программы исследований и научных разработок учитывать результаты разработок и других исследований,

⁷³ См. A/10112, глава IV.

⁷⁴ См. A/C.5/31/11.

⁷² См. A/31/405, приложение.

осуществленных правительственными учреждениями, университетами и другими организациями в развивающихся странах, обеспечивая тем самым ассигнование большей части ресурсов на укрепление тех подразделений секретариата, которые занимаются вопросами оказания помощи развивающимся странам в соответствии с их потребностями и оперативной работой на местах;

3. *предлагает* далее Директору-исполнителю Организации Объединенных Наций по промышленному развитию представить предварительный доклад Совету по промышленному развитию и более полный доклад через Экономический и Социальный Совет Генеральной Ассамблеи на ее тридцать второй сессии о мерах, принятых в соответствии с положениями настоящей резолюции.

*106-е пленарное заседание,
21 декабря 1976 года*

31/163. Перемещение промышленности в интересах развивающихся стран

Генеральная Ассамблея,

вновь подтверждая цели, изложенные в разделе IV своей резолюции 3362 (S-VII) от 16 сентября 1975 года,

вновь подтверждая цель, содержащуюся в Лимской декларации и Плане действий по промышленному развитию и сотрудничеству⁷⁵, принятых на второй Генеральной конференции Организации Объединенных Наций по промышленному развитию, а именно увеличить долю развивающихся стран в общем мировом промышленном производстве в максимально возможной степени и, насколько это возможно, по крайней мере до 25 процентов к 2000 году,

будучи обеспокоена необходимостью существенного ускорения в этой связи темпов роста процентной доли развивающихся стран в общем мировом промышленном производстве,

1. *настоятельно призывает* развитые страны полностью осуществить положения пункта 2 раздела IV резолюции 3362 (S-VII) Генеральной Ассамблеи;

2. *предлагает* Директору-исполнителю Организации Объединенных Наций по промышленному развитию в этой связи, в сотрудничестве с соответствующими международными организациями системы Организации Объединенных Наций и принимая во внимание национальные и международные источники, подготовить исследования, которые будут включать:

а) рекомендации в отношении взаимосвязанного комплекса мероприятий, с учетом природных условий и состояния рынка рабочей силы и включая финансовые и торговые меры по содействию перемещению промышленности, а также экономические структуры, экономические и со-

циальные задачи и задачи в области безопасности развитых стран и принцип постоянного суверенитета государств над своими природными ресурсами;

б) выявление конкретных отраслей и секторов промышленности, которые подходили бы для ускорения перемещения промышленности в развивающиеся страны в контексте пункта 2 раздела IV резолюции 3362 (S-VII);

с) представление Совету по промышленному развитию результатов вышеупомянутых исследований для рассмотрения и подготовки рекомендаций о надлежащих мерах;

3. *предлагает* Совету по промышленному развитию включить в свою повестку дня в качестве постоянного пункта вопрос о перемещении отраслей промышленности из развитых в развивающиеся страны;

4. *предлагает* далее Директору-исполнителю Организации Объединенных Наций по промышленному развитию представить Генеральной Ассамблее на ее тридцать третьей сессии через Совет по промышленному развитию доклад об осуществлении настоящей резолюции.

*106-е пленарное заседание,
21 декабря 1976 года*

31/164. Доклад Совета по промышленному развитию

Генеральная Ассамблея,

1. *принимает к сведению* доклад Совета по промышленному развитию о работе его десятой сессии⁷⁶;

2. *постановляет*, в принципе, в соответствии с рекомендацией, содержащейся в докладе Совета по промышленному развитию о второй части его десятой сессии⁷⁷, созвать в 1979 году третью Генеральную конференцию Организации Объединенных Наций по промышленному развитию на основе мандата, предложенного в пункте 70 Лимской декларации и Плана действий по промышленному развитию и сотрудничеству⁷⁸;

3. *предлагает* Совету по промышленному развитию действовать в качестве межправительственного подготовительного комитета для Конференции, начиная с его одиннадцатой сессии;

4. *постановляет* принять окончательное решение по этому вопросу на своей тридцать второй сессии.

*106-е пленарное заседание,
21 декабря 1976 года*

⁷⁶ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать первая сессия, Дополнение №16 (A/31/16).

⁷⁷ Там же, часть вторая, пункты 20—22.

⁷⁸ См. A/10112, глава IV.

⁷⁵ См. A/10112, глава IV.